

# EL TELEGRAMA

## DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

### Precios de suscripción:

Melilla, un mes . . . . .	1'25	Ptas.
Provincias, un trimestre . . . . .	4'50	"
Número suelto . . . . .	0'05	"

### Redacción y Administración:

CALLE DEL HORNO, NÚM. 2.

### Precios de inserción:

Anuncios: En primera plana, 25 céntimos línea; en segunda, 15; en tercera y cuarta, precios convencionales.

## De actualidad

Ayer nos lamentábamos de la poca influencia civilizadora que tiene España en Marruecos, y de la glacial indiferencia con que vemos aumentar en Melilla el comercio extranjero.

No es solo culpa de los gobiernos que España no reporten ventaja alguna, en las posesiones del Norte de Africa; buena parte les corresponde también á los comerciantes é industriales españoles, que jamás intentaron estudiar con atención los mercados marroquíes, considerando en duda empresa imposible, la de dar por ellos salida á los productos nacionales.

El planteamiento de la cuestión marroquí, la campaña emprendida por la prensa, especialmente por la africana: los trabajos que se realizan en Tánger para la apertura de una exposición permanente de productos españoles, parecen producir salubres efectos en nuestras clases mercantiles, que comienzan á dar señales de vida en lo que al comercio marroquí se refiere.

Importantes casas catalanas han encargado con interés, á distinguidas personas de esta plaza, el estudio del comercio de tejidos, acaparado por Inglaterra.

Los españoles de buena voluntad deben ayudar en su empresa á esas personas, facilitándoles cuantos datos puedan contribuir al mejor estudio de cuestión interesante para la industria catalana.

EL TELEGRAMA brinda su modesto apoyo á los encargados del estudio, y sin mayos ni desalientos, proseguirá su

campaña en beneficio de los intereses españoles, y trabajará con ahinco por hacer salir de su letargo á las clases mercantiles, que deben ver en Melilla, y en general en Marruecos, un mercado que les resarza de los que perdieron con la pérdida de nuestras colonias.

## Notas de Tánger

Desde hace varios meses veníanse romitiendo desde Gibraltar, barricas de cemento consignadas á la orden. Días pasados, descubriose casualmente que cuarenta de ellas, desembarcadas del vapor inglés Gibel-Musa, contenían fusiles, que fueron aprehendidos. El hallazgo hace suponer que durante mucho tiempo se ha hecho contrabando de armas, sin que de ello se apercibieran las autoridades.

Comienzan á sentirse en la plaza los efectos de la guerra, pues los artículos de primera necesidad escasean, alcanzando precios fabulosos:

Los razzias de Zemmur y Beni-Snassen, sobre Garb han obstruido la única vía de comunicación que abastecía Tánger, por cuyo motivo queda la población á merced de los acaparadores, que piensan resarcirse de anteriores pérdidas.

El ganado vacuno escasea mucho, y el poco que entra se destina á la exportación.

Se asegura que han sido reducidos á prisión los moros que cerca de Alcazar robaron al súbdito español Vallejo.

Según escriben de Mazagán, las kabilas del Sus andan revueltas á causa del alejamiento de sus respectivos kaidas, que se hallan junto al Saltán desde el principio de la rebelión.

También anda poco ó nada segura la ruta de Casablanca á Rabat, invadida por los de Zaher, á quienes ayudan los de Zemmur.

## PARA LAS DAMAS

De una distinguida escritora de modas, son los siguientes interesantes apuntes:

«La más extraordinaria toilette que hasta hoy ha revestido la gracia de un cuerpo femenino es, sin duda, la que exhibió la condesa de Falavolovestsch, en una de las soirees dada en Benarés por Lord Carzon, virrey de las Indias inglesas.

Imaginen un vestido de insectos fosfóricos y luminosos.

Sobre el cuerpo, de muselina de seda, bordada de oro, mandó poner esa dama, por un capricho exquisito y raro, nada menos que seiscientos de esos insectos, cogidos en las margenes del Ganges.

A través de otros tantos minúsculos globos de cristal, el efecto producido por ese traje causó una impresión indescriptible, y que de cierto produciría muchas envidias.

Visto de cerca el vestido de hada, parecía hecho de llamas azuladas, vacilando y relampagueando, ora vivas como la luz eléctrica, con una fosforescencia irisada y ondulante, como la túnica de la Geraldine en su danza serpentina.

Esta novedad estética dejará, sin duda, en la sombra, á todos los figurines de los periódicos de moda.

Una receta útil.

Para hacer que crezca rápidamente el cabello.

—Se fricciona todos los días el cuero cabelludo con una esponjita empapada en la mezcla siguiente:

Tintura de nuez vómica . . . . .	10 gramos
Tintura de cantáridas . . . . .	1 "
Tintura de capsicum . . . . .	é "
Tintura de quilaya . . . . .	75 "
Tintura de jaborandi . . . . .	30 "
Agua de Colonia . . . . .	40 "

Durante tres semanas, se hacen las fricciones diarias; después otro tanto tiempo se fricciona cada dos días; y finalmente, se hacen dos veces por semana, hasta abandonar el tratamiento cuando ya no sea necesario.

## DILEMA

I

Como modelo acabado  
era Paz una muchacha,  
tan graciosa y vivaracha,  
que me tenía encantado.  
De ojos negros, picarones,  
unas pestañas de á vara  
y lo demás de la cara,  
conjunto de perfecciones.  
Cuando se soltaba el pelo  
aquella hermosa criatura,  
¡qué digo yo á la cintura!  
de pie, le daba en el suelo.  
¿Y aquel perfil torneado?  
y... más detalles no copio:  
con decir que daba el opio,  
estamos del otro lado.

El otro lado era gloria:  
¡vaya una mujer aquella!  
cada vez que pienso en ella,  
bendigo el tener memoria.  
Con su sonrisa severa  
y su mirada inocente,  
era indiscutiblemente  
una mujer, de primera.  
Rubia, esbelta, angelical,  
con los ojos como el cielo,  
era Gloria aquí en el suelo,  
la gloria en pequeña escala.  
Al lado de Paz, reía,  
junto á Gloria meditaba  
después, con ambas soñaba  
¡y qué sueños, madre mi!

Ya lo dijo Calderón,  
que la vida es sueño, sí;  
por aquel entonces vi  
que el hombre tenía razón.  
Porque siempre al despertar  
la realidad me abrumaba,  
otra vez luego soñaba  
y vuelta á reflexionar.  
Era preciso seguir,  
de Paz ó de Gloria en pos;  
pero ¿por cual de las dos  
me habla de decidir?  
Decidirme era un suplicio  
porque á porfía vallan,  
y entre las dos me tonian  
casi perdido el juicio.

II

Era una tarde de Abril;  
el rojo sol se ocultaba  
yo, al acaso paseaba  
por la orilla del Genil.  
Diciéndole adiós al día  
y saludando á la noche,  
no reparé, que de un coche  
una mujer descendía.  
Cuando de repente ¡zas!  
siento una mano en el hombro  
y ¡cuál no sería mi asombro  
al verme frente de Paz!  
Por momentánea torpeza  
ó no sé por lo que fué,  
ello es ¡que me quedé,  
ante Paz, hecho una pieza.

—¿Qué piensas?— me dijo— alguna  
nube empaña tu mirada;  
y tras la Sierra Nevada  
iba subiendo la luna.  
Que con su luz argentina  
proyectando los reflejos  
á Gloria veía lejos  
y Paz estaba divina.  
¡Siempre la lucha cruel!  
¡Siempre el eterno dilema!  
la solución del problema,  
¡cuál era en el caso aquel?  
No alcanza á más la memoria,  
más sin duda lo estudié  
y al fin para mí exclamé:  
—aquí paz y después gloria

J. DE LARA

## La insurrección marroquí

La actividad comercial durante la pasada semana en nuestra plaza, ha sido extraordinaria, concurriendo al mercado muchos más moros que en pasados días.

Con destino á las fuerzas imperiales se han adquirido importantes cantidades de harina, azúcar y thé, que los mercaderes abonaron en duros españoles y oro francés.

Las caravanas que se han formado en el fronterizo campo para el transporte de esos géneros, hace suponer que no es tan severa como se había dicho, lo orden del Pretendiente prohibiendo el tránsito de mercancías con destino á los leales.

Creemos que comprendido por el Rogui la enorme ganancia que el suministro de viveres reporta á sus partidarios, se habrá limitado á exigir fuertes derechos por el tránsito de mercancías, aparte los que pagan en la aduana mora de los límites. Esta medida resulta hábil, pues no solo gana con ella el tesoro rebelde, sino que también los moros adictos á la rebelión, obteniendo beneficios que les compensen de la pérdida de las cosechas.

Todo parece anunciar que el Rogui se prepara á invernar en el Rif.

Esta resolución daría por resultado que los moros pudieran efectuar sus siembras. Los de las kábilas situadas al oeste de Tazza, por que se someterían al Sultán hasta la próxima primavera, y las situadas al Este, como en dicha región domina completamente el Rogui, podían efectuarlas sin ningún peligro.

La expedición de que hablamos días pasados, y que es posible fracase, no parece tener otro objeto que el de avivar el entusiasmo de los rifeños y avanzar el Pretendiente su autoridad en el Rif, y especialmente en la frontera argelina, donde los trabajos de Sidi Requena le han restado no pocos partidarios.

Hay, por consiguiente, insurrección para tiempo. El movimiento de Tazza no podrá dominarlo completamente el Sultán; lleva vías de hacerse crónico, y los rebeldes combatirán cuando y como les convenga

### CONCURSO RARO

## COMO EL DE "A B C."

El «Daily Express» de Londres, ha celebrado últimamente un concurso por el estilo del que proyectaba «A. B. C.» y que ha dado lugar á graciosos incidentes.

Dicho periódico había prometido entregar 100 libras esterlinas á la persona que lograra descubrir el paradero de cierta señorita Watson, comisionada al efecto para «perderser» en la inmensa ciudad.

El «Daily Express» concedía á sus lectores un plazo de una semana para la busca y captura de miss Watson. Con objeto de ayudar las investigaciones de los policías amateurs, publicaba el periódico las señas personales de la señorita y un excelente retrato de la misma.

Pues bien; á pesar de todas esas indicaciones, el descubrimiento de miss Watson no se

realizó hasta unas cuantas horas antes de terminarse el plazo.

Las aventuras de la «extraviada» han sido curiosísimas. Un día almorzó en un restaurante, donde, desde el cabeza de familia hasta el cocinero, andaban todos locos tras de las 100 libras del «Daily Express». Aquellas gentes por curiosidad no reconocieron á la persona que les proporcionaba la tan alta suma.

Miss Watson viajó en el *tubé* (ferrocarril subterráneo de Londres), é hizo largas excursiones en omnibus, trabando conversaciones con numerosos individuos, que aseguraban hallarse sobre la pista de la misteriosa comisionada del «Daily Express». En una ocasión cierto viejecillo que se sentaba á su lado, en un tranvia, le preguntó:

—¿No le parece á usted que aquella joven es miss Watson?

Por último, cuando se aproximaba el último día del concurso, un individuo llamado Higg detuvo á la señorita en pleno Strand diciéndole: «Usted es miss Watson. Acompañeme á las oficinas del periódico»

Miss Watson se declaró vencida, y dirigiéndose al «Daily Express» hizo la presentación de su aprehensor, al que fué entregado el premio.

## NOTICIAS

### Escuelas prácticas

La cuarta compañía ejecutará mañana el número 10 del programa, con cañones de calibre rápido de 5'7 puestos en batería en Camello. El blanco se colocará en las proximidades de las lomas entre Reina Regenté y Cabrejas altas.

### Fotografía

La genial pianista doña Adelaida Muñoz de Tur, ha tenido la amabilidad de dedicarnos una copia fotográfica de la linda corbata que el Casino Militar le ofreció la noche del concierto.

Damos las más expresivas gracias á la señora de Tur, por su atención, que nos proporciona un grato recuerdo de la memorable fiesta.

### Cambio de negado

Hemos oído decir, que no se autorizará por ser contrario á la ley, el cambio entre los vocales paisanos de la Junta de Arbitraje y en su consecuencia los vocales salientes podrán formar parte durante un bionio, de la corporación municipal.

### Huelga

Desde hace varios días se hallan en huelga los descargadores del muelle de Málaga, habiendo tenido necesidad los patronos de buscar *squirols* para que no se paralicen los trabajos de carga y descarga.

### Modas ilustradas

Muy en breve comenzaremos á publicar semanalmente revistas de modas ilustradas con grabados, escritas expresamente para EL TELEGRAMA

**Se vende** un magnífico piano. Informarán, calle de la Iglesia, núm. 2

# Telegramas

uest o corresponsal Sr. Almodovar

(Prohibida la reproducción.)

## Lotería

el sorteo celebrado hoy han co-  
ndido los premios mayores á  
guientes números:  
imer premio, 9.722  
gundo, 15.184  
terero, 15.464.

con 800 pesetas, los números  
2, 14.641, 13.429, 9.207, 5.061,  
1, 3.290, 10.771, 4.152, 11.162,  
4, 4.833, 5.543.

## Rumor desmentido

Sr. Villaverde ha dicho que ne-  
erto haya presentado la dimisión  
Gisset, el que jamás le ha in-  
nada que haga sospechar los  
ósitos que se le atribuyen. Como  
boración de ello, dijo que el mi-  
o de Agricultura se haya ocupa-  
los trabajos que ha de presen-  
las Cámaras.

## El monopolio de alcoholes

gobierno mantendrá el proyecto  
e alcoholes, oponiéndose á los  
opolios y sindicatos.

## Sobre la aduana marroquí

Sr. Villaverde ha manifestado  
cuando llegue el caso de resta-  
er la aduana mora de Melilla, el  
gobierno se atenderá a los tratados. y  
instalará en el lugar que se conce-  
al crearse el referido estableci-  
ato

## Detección de un loco

Washington ha sido detenido un  
que armado de dos cuchillos in-  
ó entrar en la residencia del pre-  
sente Roosevelt.

## Cardenales americanos

cardenal Gibbón, ha declarado  
el Papa le anunció, antes de par-  
que en el próximo Consistorio se  
brarían tres cardenales america-

## Can bios

Paris vista	34'10
Londres	33'74

## Violenta tempestad

una violenta tempestad se ha des-  
adenado en Cherburgo, y á conse-  
ncia de ella han ocurrido numero  
sinistros marítimos.

la navegación en aquella costa se  
la interrumpida, permaneciendo  
barcos al abrigo de los puertos,  
es el temporal no amaina.

## Francia y Marruecos

El importante periódico francés Le  
tin, as gura que el Sultán de Ma-  
ruecos patrocina las agresiones con-  
los franceses y los ataques de las  
bus de Taghit. Las operaciones las  
rige un primo del Sultán.

De ser cierta la noticia, el gobierno  
francés pedirá explicaciones al ma-  
roquí

## Discurso de Romanones

Anoche, en el Círculo liberal, pro-  
nunció un elocuente discurso el conde  
de Romanones. Dijo que acatará las  
decisiones del partido en la asamblea  
que deba elegir jefe. Si no se elige  
por este procedimiento, considerará  
faccioso al que se nombre, y no lo re-  
conocerá. Se mostró dispuesto a lle-  
gar á la asamblea por todos los me-  
dios que estén á su alcance, y termi-  
nó vitoreando al futuro jefe del par-  
tido liberal.

## Conflicto probable en Bilbao

El párroco de Begoña invitó á la  
Comisión provincial, Diputación de  
Bilbao para que concurriese á la pe-  
regrinación que habrá de efectuarse  
mañana Domingo al Santuario de la  
Patrona de Bilbao. La Diputación ha  
contestado al párroco que no concu-  
rrirá al acto religioso.

Los mineros preparan también pa-  
ra mañana varios mítins y una mani-  
festación de protesta por la conducta  
de los neos.

Existen temores ne que ocurra un  
conflicto y por tal motivo se han re-  
doblado las precauciones.

## Acusaciones de Cobian

«El Globo en su número de hoy re-  
copila las acusaciones concretas que en  
el Parlamento hizo el Sr. Cobian, con-  
tra los ingenieros de la Armada, res-  
ponsables de que se adquirieran bar-  
cos inservibles.

El artículo ha causado sensación.

## La insurrección macedónica

Desde Sofía telegrafían á Paris que  
el jefe de la insurrección macedónica  
se halla decidido á poner fin á la lu-  
cha.

Se duda mucho sea cierto el ru-  
mor.

## Consejo en Palacio

A pesar de lo dicho ayer, se ha ce-  
lebrado Consejo en Palacio, que ha  
durado más de tres horas

El Presidente y cada uno de los mi-  
nistros, han enterado detalladamente  
á S. M., de las gestiones que han re-  
alizade en sus departamentos, y de los  
proyectos parlamentarios.

D. Alfonso hizo á los ministros mu-  
chas preguntas, y les anunció que an-  
tes de ir á Zaragoza presidiría otro  
Consejo para enterarse minuciosa-  
mente de todos los proyectos

El Sr. Villaverde manifestó que el  
gobierno no constituye una interini-  
dad, contando con la confianza de la  
mayoría para realizar su misión

Interrogados los ministros á su sa-  
lida de Palacio, manifestaron que to-  
dos se presentarán á las Cortes

## La Princesa de Asturias en peli- gro—Automóvil volcado—Do- ña Mercedes herida

Acaban de recibirse telegramas de  
Munich, dando cuenta de un acciden-  
te, que puso en peligro la vida de S A  
la Princesa de Asturias.

Esta mañana salió, en compañía de  
su hermano político el duque de Ca-  
labria, á dar un paseo en automóvil.  
Al hacer una falsa maniobra, chocó el  
vehículo con un coche particular, vol-  
cando y cayendo á tierra la Princesa  
y el Duque.

S. A. sufrió un síncope, siendo in-  
mediatamente trasladada al hotel,  
donde se le apreció una herida leve  
en el cuello, El Duque resultó ileso

Ha sido milagro-o que el accidente  
no tuviera más graves consecuencias

Noticias recibidas en Palacio, qui-  
tan importancia al accidente

## Curiosidades

(De nuestra colaboración)

### ¡Vegetarianos, ojo!

El doctor Arthur Mc. Donald, criminalogis-  
ta destinado en la oficina de Educación de  
Washington, expone una teoría notable, con  
respecto al aumento de criminalidad. El doc-  
tor Mc. Donald, arguye que los automóviles,  
tranvías eléctricos, y los teléfonos y otros in-  
ventos, son responsables del aumento de crí-  
menes, suicidios y varias otras formas de  
moralidad, porque obligan á las personas  
á hacer menos ejercicio y á pensar más. El to  
dice, produce un esfuerzo anómalo sobre el  
sistema nervioso, si se le compara con el mus-  
cular. Las deducciones del doctor Mc. Donald  
son tan curiosas como su teoría: «Comed car-  
ne y patatas, dice, ó de lo contrario puede  
que lleguéis á ser criminales».

### Un hombre que puede levantar un caballo

Se dice que el hombre más alto de Améri-  
ca es Eduardo Baupré, canadiense, de 2'50  
metros de altura, y que actualmente reside  
en Chicago. Su estatura va unida á una gran  
fuerza, y la semana pasada causó gran sensa-  
ción rodeando á un caballo con los brazos y  
levantándolo. Cuando era niño, dice, se ponía  
la ropa de su padre, sin necesidad de que se  
la achicasen.

### Lenguas desconocidas

Los indigenas de las islas Malabares hacen  
uso de una lengua por silbidos, mediante la  
cual se hablan á grandes distancias. El ex-  
tranjero que vaga por las islas se ve frecuen-  
tamente sorprendido al oír, desde las cum-  
bres de los cerros, el sonido de silbidos agu-  
dos, que se repiten desde el próximo, y así  
son transmitidos de cerro en cerro, hasta que  
se pierden en la distancia. Pero acaso el me-  
dio de comunicación más curioso en el mun-  
do, es la *lengua de tambor*, usada en una tribu  
del Congo. Esta extraña gente puede hablar  
entre sí por medio de grandes tambores, he-  
chos de aros de bambú, sobre los cuales se  
extienden pieles de animales. El tambor solo  
se usa en ocasiones importantes.

PÍLDORAS DE RIAZA

DE

## Perez Negro

Recomendadas por médicos y enfermos como la mejor preparación que se conoce para curar las fiebres intermitentes, ya sean *Tercianas, Cuartanas ó Cotidianas*.

Cajas de 80 y 40 píldoras, 5 y 3 pasetas. De venta en todas las farmacias de esta provincia, remitiéndolas también directamente previo pago de su importe desde cualquier punto que se pidan.

DEPÓSITO CENTRAL

Guillermo García, Capellanes 1, Madrid

## EL ESTREÑIMIENTO

Se combate con los Confitos Cotidianos **SUN** que sin causar irritación ni dolor, producen una deposición natural diaria y despejan el apetito, despejan la inteligencia, desalojan la bilis y tonifican el organismo.—UNA peseta Pomo en farmacias y por mayor, G. García, F. Cayoso, en Madrid, y en Barcelona, Rambla Flores, 4.

## Clasés de Idiomas

Por un Capitán de Artillería profesor de Inglés, Alemán y Francés, por métodos modernos y especiales.

Clases especiales para señoras.

Repaso de latín para la 2.<sup>a</sup> enseñanza.

Tertulias para alumnos que ya estén adelantados, y deseen practicar.

En la redacción de este diario informarán.

## Gran ocasión

En el establecimiento de D. Salvador Botella, se ha recibido un surtido inmenso de calzado de todas clases, á precios baratísimos.

Melillenses: no perder la ocasión

**GENERAL MARGALLO**

FRENTE A LA PARADA DE COCHES

## Academia de Música

Dirigida por D. E. Rodríguez.

Plan de estudios del Conservatorio de Madrid

Precios:—Solfeo ó piano, 5 pesetas al mes Solfeo y piano elemental, 7'50—Armonía elemental y piano superior, 7'50.—Solfeo y canto, 7'50.—A domicilio, desde 15 pesetas.

FLORENTINA, 2.

# Santa Bárbara

Academia preparatoria para carrera civiles y Militares

DIRECTOR:

Capitán de Artillería D. Candido Lobera

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido plaza el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO, en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros, y en el año actual, de NUEVE presentados han obtenido plaza OCHO, y uno de ellos el número CINCO en Infantería.

Dirección: HORNO 2

INTERESANTE SU LECTURA A LAS FAMILIAS

## Elixir Gallol

TONICO GENERAL DEL ORGANISMO  
Reconstituyente natural y digestivo  
de primer orden.

REMEDIO EFICAZ

CONTRÁ LA

## Debilidad nerviosa ó eurastenia

En todas sus manifestaciones  
USADO ADEMÁS CON GRAN ÉXITO en el raquitismo ó crecimiento defectuoso de los niños, en las dispepsias ó dificultad de digerir; en la anemia ó pobreza de sangre, en la clorosis ó palidez del rostro; en las convalecencias y en todos los estados de debilidad general,

## Solución Cases

De clorhidro-fosfato de Cal  
Premiada en varias Exposiciones.

Única aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones médicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, tisis, falta de apetito, etc., sustituyendo con ventaja á la de Coirre. La eficacia y superioridad de esta Solución quedan probadas con decir que de las especialidades nacionales, es una de las de consumo más general de España. Al por mayor, Dr. PUCHADES, plaza de la Lana, 11, Farmacia, y en la Sociedad Farmaceutica Española.

—BARCELONA.—

De venta en las principales farmacias de España, Portugal y América.

## La "Móda,"

ZAPATERIA  
DE

Miguel Alcaraz

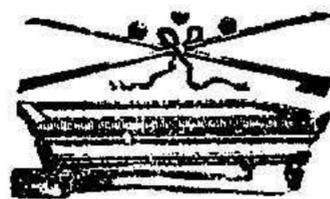
Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos.  
Venta de curtidos y taller de corte apuro.

JARDINES 79

## Pianos

Se venden al contado y á plazos de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se adquieren y venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y otros ras de todas clases.

FILARMÓNICA.—MANTELETE



Gran fábrica

DE  
Mesas de

De la Vda. é Hijas

ALEJO AMORÓS De Barcelona

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijan á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.